



AFRISO

AFRISO Sp. z o.o.
Szalsza, Kościelna 7
42-677 Czekanów
Poland / Polska / Polen /
Pologne / Польша

www.afriso.com
www.afriso.pl
www.afriso.de
www.groupeafriso.fr
www.afriso24.ru

BPS for 2 heating circuits

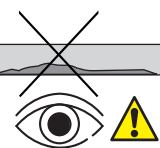
Full operating manual / Pełna instrukcja / Vollständige Betriebsanleitung / Manuel d'utilisation complet / Полная инструкция по обслуживанию

Scan QR code / Zeskanuj kod QR / Scanne den QR-Code /
Scannez le code QR / Отсканируй QR-код

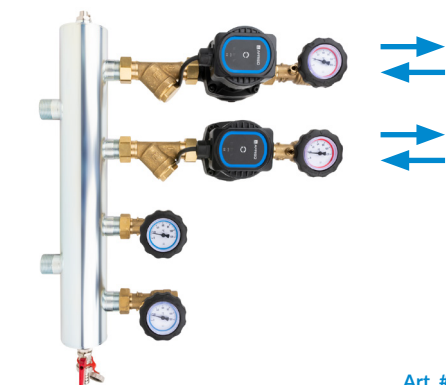


- Risk of scalding by hot medium! Perform all installation and maintenance work after the system has cooled down.
 - Risk of electric shock! Carry out all installation work after disconnecting the pump from the power supply.
 - Product is equipped with a magnetic element and may cause interference - be cautious!
-
- Ryzyko oparzenia gorącym medium! Wszelkich czynności montażowych i konserwacyjnych należy dokonywać po uprzednim wychłodzeniu instalacji.
 - Ryzyko porażenia! Wszelkich czynności montażowych dokonywać po odłączeniu pompy od zasilania.
 - Produkt jest wyposażony w element magnetyczny i może spowodować zakłócenia - zachowaj ostrożność!
-
- Verbrennungsgefahr durch heißes Medium! Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten erst durch, wenn die Anlage abgekühlt ist.
 - Gefahr eines elektrischen Schlages! Führen Sie alle Installationsarbeiten durch, nachdem Sie der Pumpe von der Stromversorgung getrennt haben.
 - Das Produkt ist mit einem magnetischen Element ausgestattet und kann Störungen verursachen - Vorsicht ist geboten!
-
- Risque de brûlure par fluide chaud! Effectuer tous les travaux d'installation et d'entretien une fois que le système est refroidi.
 - Risque d'électrocution ! Effectuez tous les travaux d'installation après avoir débranché la pompe de l'alimentation électrique.
 - Le produit est équipé d'un élément magnétique et peut provoquer des interférences - la prudence est de mise !
-
- Опасность ожогов от горячего теплоносителя! Все работы по монтажу и техническому обслуживанию выполняйте после остывания системы.
 - Опасность поражения электрическим током! Выполняйте все монтажные работы после отключения насоса от электросети.
 - Продукт оснащен магнитным компонентом и может создавать помехи - соблюдайте осторожность!

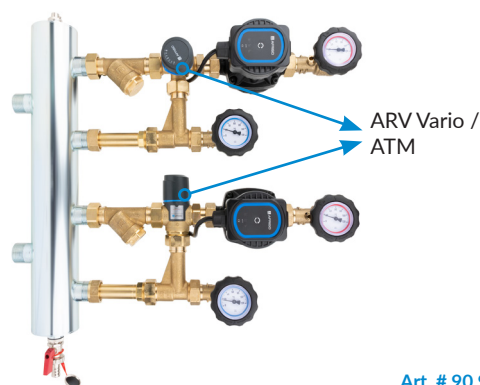
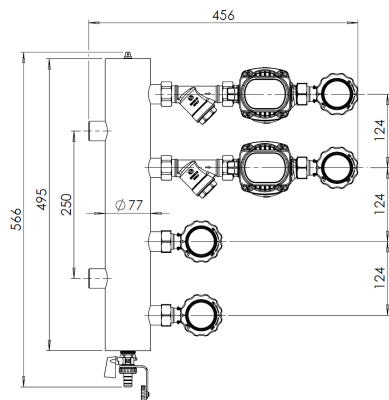
Security / Bezpieczeństwo / Sicherheit / Sécurité / Безопасность

**Product / Produkt / Produkt / Produit / Продукт**

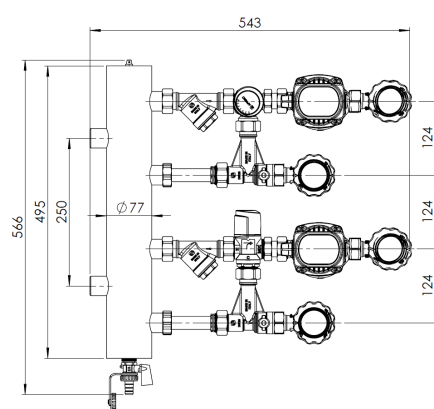
Art. #			Section 1	Section 2		
90 900 20	G1"	G3/4" F	↑↓	↑↓	AFRISO APH 160 15-7/130 mm, 230 V AC, 45 W	max. 70kW (Δ=15K)
90 901 20			↑↓	ATM		
90 906 20			↑↓	ARV Vario		
90 911 20			ATM	ATM		
90 961 20			ARV Vario	ATM		
90 966 20			ARV Vario	ARV Vario		
			 max. 90°C	 max. 6 bar		



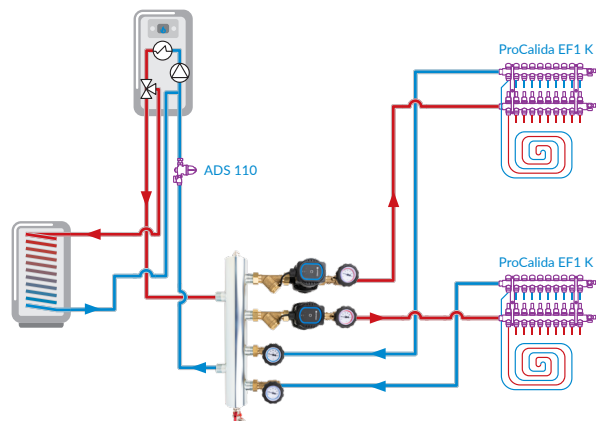
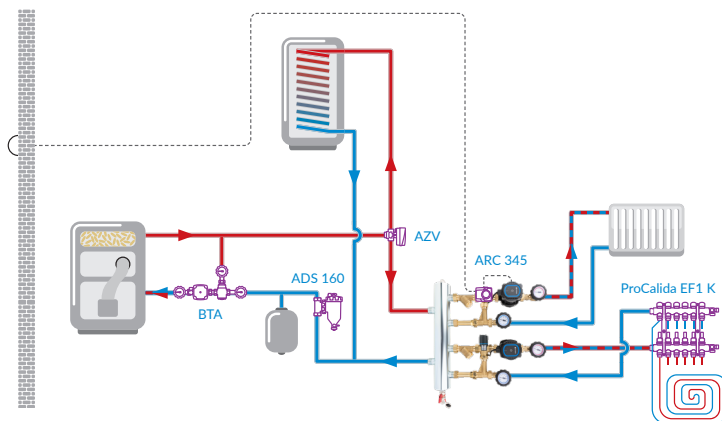
Art. # 90 900 20



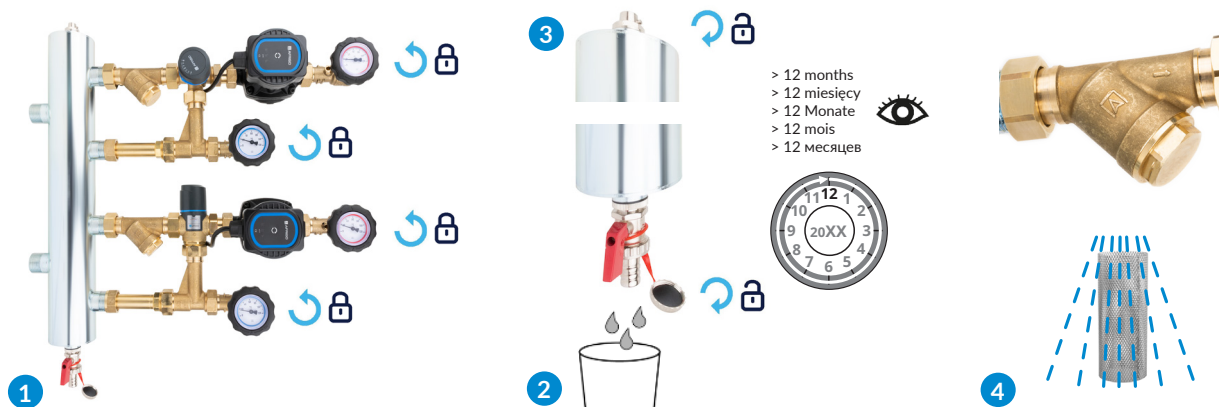
Art. # 90 961 20



Mounting / Montaż / Montage / Montage / Монтаж



Maintenance / Konserwacja / Wartung / Entretien / Техническое обслуживание



Operating manual
ATM



Operating manual
ARV Vario ProClick



Operating manual
APH

